

beurer

FS60

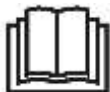


Сауна для обличчя Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку

Beurer. Компанія Beurer – європейський

лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

З найкращими побажаннями,
компанія Beurer



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку. Використання приладу в комерційних цілях заборонено.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або

розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.
- Слідкуйте за тим, щоб прилад завжди був стійко і рівно встановлений. Існує небезпека опіку при витіканні рідини.
- **Увага!** Виділяється гаряча пара!
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки це може негативно вплинути на його функціональність. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.



УВАГА!!!

Прилад разом з кабелем електроживлення – є єдиним цілим.

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.
- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.



НЕБЕЗПЕКА!!!

- Ніколи не використовуйте прилад біля ванни, умивальника, душу або інших посудин із водою чи іншою рідиною – небезпека ураження електричним струмом!

- Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, виймайте штекер з розетки після кожного використання. Оскільки наявність води становить небезпеку, навіть якщо прилад вимкнено.

Зміст

1. Пояснення символів
2. Попередження та вказівки з техніки безпеки
3. Користування приладом за призначенням
 - 3.1 Важливі вказівки перед застосуванням
 - 3.2 Важливі вказівки після застосування
4. Опис приладу
5. Підготовка до користування приладом
6. Користування приладом
 - 6.1 Застосування маски для розпарювання
 - 6.2 Застосування цілющих трав, масел і інших ароматичних речовин
 - 6.3 Застосування парових масок для носа/рота
7. Чищення і догляд
8. Утилізація
9. Технічні характеристики
10. Гарантія

Комплект постачання

Переконайтеся, що упаковка приладу не пошкоджена. Перевірте комплектність постачання. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть

пакувальні матеріали. У разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або за вказаною адресою сервісної служби.

1 x Сауна для обличчя






2 x Насадки

1 x Мірний стакан



1 Інструкція з користування приладом

1. Пояснення символів

На приладі, в інструкції з користування приладом, на упаковці і табличці з технічними даними приладу використовуються наступні символи.

| | |
|--|---|
|  | Попередження Попереджає про небезпеку травмування чи заподіяння шкоди здоров'ю |
|  | Увага Вказує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання. |
|  | Увага Застосовуйте лише на рівні 1! Застосування на рівні 2 може призвести до почервоніння шкіри та опіків внаслідок гарячої пари та нагрівання насадки. |
|  | Вказівка Важлива інформація |
|  | НЕБЕЗПЕКА Прилад не можна використовувати поблизу води або у воді (наприклад, в умивальнику, душовій кабіні або ванній) – існує небезпека ураження електричним струмом! |
|  | Використовувати тільки в закритих приміщеннях |

| | |
|--|---|
|  | Прилад має подвійну захисну ізоляцію і відповідає класу захисту 2. |
|  | Маркування CE Цей виріб відповідає вимогам чинних європейських і національних директив. |
|  | Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment). |
|  | Виробник |
|  | Не наближайте обличчя занадто близько до маски, тому що гаряча пара може викликати опіки. |
|  | Прочитайте інструкцію з користування приладом |
|  | Продукція пройшла підтвердження відповідності вимогам технічних регламентів ЄАЕС. |
|  | Маркування для ідентифікації пакувального матеріалу. A = скорочене позначення матеріалу, B = номер матеріалу: 1-7 = пластик, 20-22 = папір та картон |
|  | Видаліть елементи пакування та утилізуйте їх відповідно до місцевих приписів. |
|  | Зніміть упаковку з виробу та утилізуйте її відповідно до місцевих приписів. |

| | |
|--|---|
|  | Символ імпортера |
|  | Сертифікат відповідності Великобританії |

2. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Попередження

- Цей прилад призначений для використання лише для цілей, описаних у цій інструкції. Виробник не відповідає за збитки, які виникли внаслідок неналежного або легковажного використання.
- Ремонт дозволяється проводити тільки в уповноважених сервісних службах, тому що для ремонту потрібні спеціальні інструменти і деталі. В іншому випадку дія гарантії припиняється.
- Забороняється використовувати прилад при захворюваннях серця, почервонінні шкіри, при застудах, наявності пухлин, запалень, ран, опіків,

- при екземі або псоріазі, діабеті.
- Вагітні або при люди, що мають проблеми зі здоров'ям, повинні консультиватися з лікарем, перш ніж використовувати даний прилад.
 - Діти не усвідомлюють, які небезпеки можуть бути пов'язані з електроприладами! Вживайте заходів, щоб діти не могли використовувати прилад без вашого нагляду.
 - Перед увімкненням приладу в розетку, перевіряйте, чи відповідає напруга мережі напрузі, зазначеній на приладі (маркувальна табличка розташована на задній стороні приладу).
 - Забороняється використовувати прилад при купанні, під душем або під час сну.
 - Не допускайте попадання приладу в воду чи іншу рідину. Зберігайте прилад в надійному місці.
 - Не встановлюйте прилад на поверхню,

чутливу до впливу води!

- Використовуйте прилад тільки з нанесеною маскою для розпарювання обличчя.
- Тримайте сам прилад і його кабель далеко від нагрітих поверхонь.

3. КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДОМ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

3.1 Важливі вказівки перед застосуванням

Попередження

- Якщо під час використання приладу виникнуть якісь неполадки, слід негайно вимкнути прилад і витягнути штекер з розетки.
- Не наближайте обличчя занадто близько до маски, тому що гаряча пара може викликати опіки. Під час сеансу закривайте очі і захищайте чутливі до тепла ділянки шкіри.
- Використовуйте пристрій не більше 20 хвилин безперервної роботи.
- Припиняйте застосування масел і трав, якщо з'являються почервоніння або

- інші незвичайні явища на шкірі.
- Припиніть негайно використання приладу і зверніться до лікаря, якщо з'являється біль або ознаки поганого самопочуття.
 - Не використовуйте прилад під ковдрою, рушником і т.д.
 - Не замінюйте будь-яке обладнання під час роботи приладу, тому що гаряча рідина може стати причиною опіку.
 - **Увага!** Система захисту від перегріву автоматично відключить прилад приблизно через 2 хвилини, якщо в ємності немає води.
Приблизно після 6 хвилин охолодження, прилад можна знову включати, як зазвичай.
 - В жодному разі не намагайтеся брати прилад до рук, якщо він упав у воду. Негайно витягніть штекер із розетки. Не торкайтеся води! Небезпека ураження електричним струмом! Перед

подальшим використанням приладу зверніться до авторизованого сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад з метою перевірки його справності!

3.2 Важливі вказівки після застосування

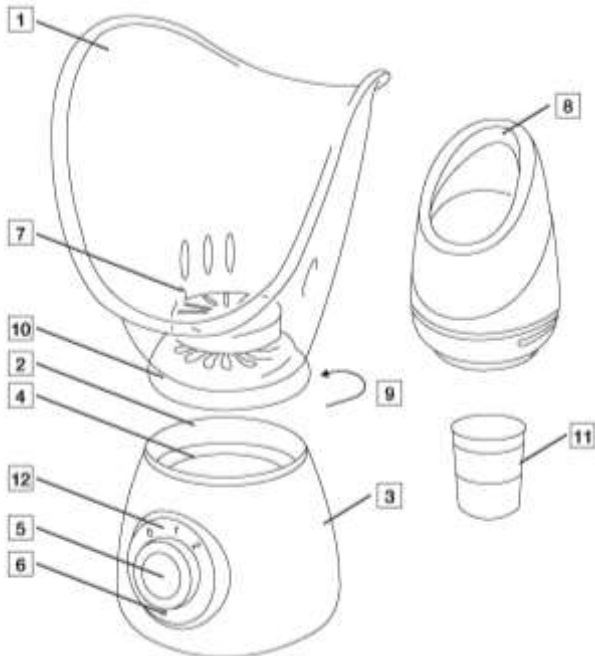
Увага!

- Після застосування приладу вимкніть його і від'єднайте від розетки.
- Ніколи не виймайте вилку з розетки за кабель або вологими руками.
- Прибирайте зайву рідину з випарника збоку. Уважно стежте за тим, щоб ніякі рідини не могли потрапити всередину приладу через перемикач, кабель живлення або підставку.
- Слід почистити прилад після використання, видалити жир та інші опади. Це забезпечує оптимальну дію і продовжує термін служби приладу.
- Перед наступним використанням приладу дайте йому повністю

охолонуті.

- Якщо виникають питання щодо застосування наших приладів, звертайтеся до наших торгових представників або в центри сервісного обслуговування.

4. ОПИС ПРИЛАДУ



| | |
|-----------------------------------|---|
| 1 Маска для розпарювання обличчя | 7 Ароматична добавка |
| 2 Ємність для води | 8. Розпарювальна маска для носа та рота |
| 3 Базовий прилад | 9 Паровий клапан (зворотний бік) |
| 4. Максимальний рівень наповнення | 10 Пластина для регулювання потоку пари |
| 5. Поворотний перемикач | 11 Ємність для вимірювання |
| 6. Контрольна лампа | 12 рівня потужності |

5. ПІДГОТОВКА ДО КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДОМ

Повністю розмотайте кабель. Встановіть прилад на пласку, міцну й рівну поверхню, нечутливу до вологи, або на стіл.

Залийте воду в прилад за допомогою мірного стакана. Забороняється перевищувати максимальний рівень заповнення (рис. _).

Ні в якому разі не дозволяється заповнювати прилад водою безпосередньо з-під крана; для цього слід завжди використовувати ємність для води. Води при максимальному рівні заповнення вистачає приблизно на 20 хвилин роботи. Забороняється використовувати масла, трави або інші ароматичні речовини як заміну води; використовуйте їх лише як добавку до достатньої кількості води.

В комплекті з маскою для обличчя постачається спеціальна насадка для носа.

Шляхом обертання закріпіть на базовому апараті необхідну маску для розпарювання.

Слідкуйте, щоб маска з пазами для упору щільно прилягала до приладу.

6 КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДОМ

Даний прилад призначений виключно для застосування на обличчі людини.

Використання маски для розпарювання обличчя дає ідеальну основу для косметичного догляду за шкірою обличчя. Вона оптимально готує шкіру обличчя для подальшої обробки, наприклад, для глибокого очищення, зволоження, для масок і т.д.

У косметичних салонах краси обробка обличчя дуже часто починається саме з розпарювання. Стимулюючий пар покращує кровопостачання шкіри, пори відкриваються, що дозволяє краще її очистити.

Завдяки цьому створюється прекрасна основа для будь-якого виду обробки обличчя. Через відкриті пори косметичні засоби глибше проникають в шкіру і ефективніше впливають на неї.

6.1 Застосування маски для розпарювання

Вставте штекер в розетку. Потім поверніть перемикач за годинниковою стрілкою, доки не засвітиться синій індикатор. Поставте перемикач спочатку в положення "2", щоб прискорити нагрів. Приблизно через 3 хвилин почне виходити пара. Поставте перемикач в положення "1", щоб зменшити пароутворення.

Регульований випуск пари:

Інтенсивність виходу пари можна також регулювати поворотом пластини для регулювання потоку пари. При закритому випуску пара виходить з парового вентиля, який знаходиться в нижній частині приладу або маски. (Див. рисунок).

При закриванні пластини скорочується тривалість нагріву води. Щоб уникнути опіків, ніколи не торкайтеся

безпосередньо потоку пари і враховуйте те, що пара може вільно виходити з вентиля.

Попередження

Не тримайте прилад в руці і не переносьте його, поки він не охолоне. Ви можете обпектися гарячою водою.

Якщо пара стає надто гарячою, збільшіть відстань, щоб запобігти опікам.

Попередження

Пара, що виділяється, має високу температуру!

Під час сеансу обробки перемикач повинен завжди перебувати в положенні "1". Не тримайте маску занадто близько до обличчя, так як це може призвести до опіків або почервоніння через високу інтенсивність пароутворення.

Якщо потрібно припинити використання або якщо вода випарувалася, поверніть перемикач в положення "0". Контрольна лампа приладу гасне.

Після застосування приладу промийте обличчя холодною водою. Тепер можна наносити на обличчя креми або маски. Відкриті пори дозволять активним речовинам проникнути глибоко в шкіру.

Не використовуйте маску для розпарювання обличчя більше 20 хвилин на день. Рекомендується проводити такий сеанс 2-3 рази на тиждень.

6.2 Застосування цілющих трав, масел і інших ароматичних речовин

Насадка для ароматизаторів надає можливість застосовувати цілющі трави, масла і інші ароматичні речовини. Цілющі трави, масла і інші ароматичні речовини, розчиняючись у водяній парі, найкраще проявляють свої властивості. Не можна використовувати сольові розчини.

Дозволяється використовувати тільки такі цілющі трави, масла і інші ароматичні речовини, які призначені та придатні для застосування з паровою маскою і мають на це дозвіл виробника.

Використання

Відкрийте кришку насадки для ароматизаторів (див. рис.). Нанесіть кілька крапель олії на ватний тампон. Вкладіть цей тампон в насадку для ароматизаторів і закрийте її.

Увага! Не додавайте ароматичні речовини в ємність для води, це може призвести до пошкодження приладу. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.

6.3 Застосування парових масок для носа/рота

Оскільки слизова оболонка носа людини є дуже чутливою, ніколи не використовуйте прилад з паровими масками для носа і рота на позначці "2". Не наближайте ніс занадто близько до маски під час роботи приладу (див. рисунок).

Обробка обличчя не повинна тривати більше 10 хвилин

на день; її дозволяється проводити не частіше, ніж 2-3 рази на тиждень.

Застосування відбувається так, як описано в п. 6.1.

7. Чищення і догляд

Витягніть штекер із розетки. Дайте приладу охолонути протягом 10-15 хвилин, перш ніж зняти парову маску з базового апарату шляхом обертання проти годинникової стрілки. Вилийте воду, повернувши ємність верхньою стороною вниз. Після кожного використання прибирайте з випарника жирові і вапняні відкладення за допомогою звичайних засобів видалення накипу з алюмінію.

Для очищення поверхні приладу і маски використовуйте злегка вологий рушник, після чого насухо протріть поверхні.

- Не дозволяється використовувати сильні засоби (наприклад, спирт, ацетон, бензин або абразивні матеріали) для чищення пластикових деталей.
- Не використовуйте для чищення гострі предмети.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду!

8. Утилізація

З метою охорони довкілля після завершення терміну служби прилад необхідно утилізувати окремо від побутового сміття. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Дотримуйтеся місцевих законодавчих норм із утилізації відходів.

Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).

У випадку виникнення запитань звертайтеся в місцеву комунальну службу, відповідальну за утилізацію відходів.

Інформацію про приймання приладів можна отримати в місцевій адміністрації, організації з утилізації сміття або у продавця.



Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



9. Технічні характеристики

| | |
|-----------------------|-------------------------------|
| Підключення до мережі | 230 - 240 В~; 50-60 Гц; 120 В |
| Розміри | 19,5 x 18,0 x 30 см |
| Вага | близько 648 г |

Можливі технічні зміни.

10. Гарантія

Гарантійний термін на прилад складає 36 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил користування приладом;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або

- змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідина або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

Сервісний Центр ERC, м. Київ, вул. Марка Вовчка 18А

0(800) 300-345 (безкоштовно з мобільного)

Telegram | Viber | WhatsApp +38 (067) 624-98-68 чат,

тільки для повідомлень

e-mail: service@erc.ua, сайт: service.erc.ua

або Фірми-продавця, у якій було придбано цей прилад;

або Дистриб'ютора в Україні :

ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24,

(067) 676-69-69, www.beurer.com.ua,

Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни

